



**ZMLUVA č.: 8/1000062278**  
**o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových**  
**vôd verejnou kanalizáciou**

**Uzavretá medzi**

**Dodávateľom:**

|                    |  |
|--------------------|--|
|                    | <b>Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.</b><br><b>Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra</b><br><b>Odštepny závod Topoľčany</b><br><b>Tovarnícka 2208, 955 01 Topoľčany</b> |
| V zastúpení:       | <b>Ing. Milan Šútora</b><br><b>vedúci a riaditeľ odštepného závodu</b>   |
| IČO:               | <b>36550949</b>  |
| DIČ:               | <b>2020154609</b>  |
| IČ DPH:            | <b>SK2020154609</b>  |
| Bankové spojenie:  | Všeobecná úverová banka, a.s.      č.účtu: 000027-0002601192/0200<br>SWIFT/BIC: SUBASKBX      IBAN: SK83 0200 0000 2700 0260 1192  |
|                    | Slovenská sporiteľňa, a.s.      č.účtu: 000000-0233888602/0900<br>SWIFT/BIC: GIBASKBX      IBAN: SK88 0900 0000 0002 3388 8602   |
| Obchodný register: | Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N  |

**Odberateľom:**  
**(producentom)**

|   |   |
|---|---|
| Obchodné meno:                          | <b>Ministerstvo obrany Slovenskej republiky</b>   |
| Sídlo:                                  | <b>Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava</b>  |
| Konajúci:                               | <b>Ing. Jozef Drozd, generálny riaditeľ Sekcie majetku a</b><br><b>infraštruktúry MO SR</b>                           |
| IČO:                                    | <b>30845572</b>   |
| DIČ:                                    | <b>2020947698</b>   |
| IČ DPH:                                 | <b>SK2020947698</b>   |
| Bankové spojenie:                       | Štátna pokladnica      č.účtu: 000000-7000171215/8180<br>SWIFT/BIC: SPSRSKBA      IBAN: SK50 8180 0000 0070 0017 1215 |
| Registrovaný:                           |   |
| Korešpondenčná adresa:                  | <b>MO Slovenskej republiky, ASM, SPO Hlohovec, Duklianská 39,</b><br><b>920 01 Hlohovec</b>                           |
| Elektronická adresa:                    | <b>vendelin.vretenar@mil.sk</b>   |
| Kontaktné údaje: Tel.číslo: 960 342 660 | Fax:  |

**Čl. I**  
**Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je:

- dodávka vody z verejného vodovodu
- odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou
- odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou
- odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov verejnou kanalizáciou

**Čl. II**  
**Špecifikácia odberu / produkcie**

|   |  |
|---|--|
| Adresa odberného miesta/produkcie:                                      | <b>Tovarnícka 1249, Topoľčany</b>  |
| Miesto odberu, číslo parcely:   | <b>2949/17</b>   |
| Technické číslo odberu:   | <b>80023-2480-0</b>  |
| Evidenčné číslo odberu:   | <b>82302480</b>  |
| Účel odberu vody:   | <b>VEREJNÁ SPRÁVA</b>  |
| Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom:                | <input checked="" type="checkbox"/> vodomerom<br><input type="checkbox"/> smernými číslami   |
| Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou: | <input checked="" type="checkbox"/> vodomerom<br><input type="checkbox"/> prietokomerom producenta<br><input type="checkbox"/> smernými číslami<br><input type="checkbox"/> odborným výpočtom dodávateľa |
| Predpokladané množstvo odobratej vody v m <sup>3</sup> /rok:            | <b>12700</b>   |
| Fakturačný cyklus:  | <b>Mesačný</b>   |



## PRÍLOHA č. 1 k zmluve č.: 8/1000062278

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

### Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou

Dodávateľ:

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra  
Odštepny závod Topoľčany  
Tovarnícka 2208, 955 01 Topoľčany

Odberateľ:  
(producent)

Obchodné meno: **Ministerstvo obrany Slovenskej republiky**  
Sídlo: **Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava**

Adresa odvodňovanej nehnuteľnosti: **Tovarnícka 1249, Topoľčany**

Technické číslo odberu: **80023-2480-0**

Evidenčné číslo odberu: **82302480**

Fakturačný cyklus: **Mesačný**

| Druh povrchu<br>(kategória)   | Plocha<br>S [m <sup>2</sup> ] | Súčiniteľ odtoku<br>ψ | Redukovaná plocha<br>S <sub>r</sub> = S · ψ [m <sup>2</sup> ] |
|---|-------------------------------|-----------------------|---|
| A   | 55000                         | 0,90                  | 49 500  |
| B   | 1240                          | 0,40                  | 496   |
| C   | 0                             | 0,05                  | 0   |
| Súčet redukovaných plôch $\sum S_r$ [m <sup>2</sup> ]   |                               |                       | <b>49 996</b>   |
| Dlhodobý úhrn zrážok H <sub>z</sub> podľa SHMÚ [mm / rok]   |                               |                       | 510,5   |
| Množstvo vôd z povrchového odtoku za rok<br>Q = H <sub>z</sub> · S · ψ · 10 <sup>-3</sup> [m <sup>3</sup> /rok] |                               |                       | <b>25 523</b>   |

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca  $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$ , kde je

Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou za rok v [m<sup>3</sup>/rok].

H<sub>z</sub> - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov v [mm/rok]. Údaj pre výpočet zabezpečí dodávateľ.

S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtiekajú do verejnej kanalizácie v [m<sup>2</sup>].

ψ - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy

kategória A - zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové a asfaltové povrchy a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,9

kategória B - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vypárovaním -pieskom, štrkom a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,4

kategória C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,05

V Topoľčanoch, dňa .....

V ....., dňa .....

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:

.....  
**Ing. Milan Šútor**

vedúci a riaditeľ odštepneho závodu

.....  
**Ing. Jozef Drozd**

generálny riaditeľ Sekcie majetku a  
infraštruktúry MO SR

Druh prevádzky: **84.22.0/Obrana**  
 Počet prevádzkových dní v roku: **365** Pracovná doba: **24** hod/deň  
 Druh odvádzaných odpadových vôd:  splaškové  
 technologické

**Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:**

| Označenie zdroja          |                                     | m <sup>3</sup> /rok | m <sup>3</sup> /deň | l/s          |
|---------------------------|-------------------------------------|---------------------|---------------------|--------------|
| Verejný vodovod           | <input checked="" type="checkbox"/> | 12 700              | 34,795              | 0,403        |
| Iné (vlastné) zdroje vody |                                     | 0                   | 0,000               | 0,000        |
| Voda z povrchového odtoku | <input checked="" type="checkbox"/> | 25 523              | 69,926              | 0,809        |
| <b>CELKOM</b>             |                                     | <b>38 223</b>       | <b>104,720</b>      | <b>1,212</b> |

**Rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou:**

| Technické číslo odberu | Popis plochy                                       | súčiniteľ odtoku | Veľkosť plochy v m <sup>2</sup> |
|------------------------|--|------------------|---------------------------------|
| 80023-2480-0           | Zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy | 0,90             | 55 000 m <sup>2</sup>           |
|                        | Čiastočne priepustné spevnené plochy               | 0,40             | 1 240 m <sup>2</sup>            |
|                        | Dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou         | 0,05             | 0 m <sup>2</sup>                |

**Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:**

| Ukazovateľ                           | od    | do        |       |        |        |
|--------------------------------------|-------|-----------|-------|--------|--------|
|                                      | mg/l  | max mg/l  | g/s   | kg/deň | t/rok  |
| pH                                   | 6,000 | 9,000     |       |        |        |
| CHSKcr                               | 0,000 | 800,000   | 0,322 | 27,836 | 10,160 |
| Nerozpustné látky 105                | 0,000 | 500,000   | 0,201 | 17,397 | 6,350  |
| Rozpustné látky 550                  | 0,000 | 1 200,000 | 0,483 | 41,753 | 15,240 |
| N-NH <sub>4</sub>                    | 0,000 | 80,000    | 0,032 | 2,784  | 1,016  |
| P celk                               | 0,000 | 15,000    | 0,006 | 0,522  | 0,191  |
| Tuky                                 | 0,000 | 60,000    | 0,024 | 2,088  | 0,762  |
| Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/ | 0,000 | 10,000    | 0,004 | 0,348  | 0,127  |

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky: **v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie**  
 Druh vzorky: **bodová**  
 Spôsob vykonávania kontroly: **v zmysle inšpekčného monitoringu**

### ČI. III

#### Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m<sup>3</sup> vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m<sup>3</sup> odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
  - prevodným príkazom
  - inkasným príkazom
  - poštovou poukážkou na účet
3. Zmena spôsobu úhrady bude považovaná za dohodnutú na základe oznámenia odberateľa/producenta.
4. Preplatky vráti dodávateľ odberateľovi v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry spôsobom dohodnutým pre úhradu vodného a stočného.

### ČI. IV

#### Osobitné dojednania

**Čl. V**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:  
 určitú do  
 neurčitú
2. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné zmluvné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VZP“), pričom odberateľ /producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VZP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VZP.
4. Zmenu obchodného mena, sídla spoločnosti, korešpondenčnej adresy, konajúceho, bankového spojenia, kontaktných údajov, adresy odberného miesta, výšky preddavkovej platby a pod., budú zmluvné strany akceptovať len na základe písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpísania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky medzi nimi doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou na odberné miesto špecifikované v Čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Topoľčanoch, dňa .....

V ....., dňa .....

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:

.....  
**Ing. Milan Šútor**  
vedúci a riaditeľ odštepného závodu

.....  
**Ing. Jozef Drozd**  
generálny riaditeľ Sekcie majetku a  
infraštruktúry MO SR



## PRÍLOHA č. 1 k zmluve č.: 8/1000062278

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

### Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou

Dodávateľ:

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra  
Odštepny závod Topoľčany  
Tovarnícka 2208, 955 01 Topoľčany

Odberateľ:  
(producent)

Obchodné meno: **Ministerstvo obrany Slovenskej republiky**  
Sídlo: **Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava**

Adresa odvodňovanej nehnuteľnosti: **Tovarnícka 1249, Topoľčany**

Technické číslo odberu: **80023-2480-0**

Evidenčné číslo odberu: **82302480**

Fakturačný cyklus: **Mesačný**

| Druh povrchu<br>(kategória)   | Plocha<br>S [m <sup>2</sup> ] | Súčiniteľ odtoku<br>ψ | Redukovaná plocha<br>S <sub>r</sub> = S · ψ [m <sup>2</sup> ] |
|---|-------------------------------|-----------------------|---|
| A   | 55000                         | 0,90                  | 49 500  |
| B   | 1240                          | 0,40                  | 496   |
| C   | 0                             | 0,05                  | 0   |
| Súčet redukovaných plôch $\sum S_r$ [m <sup>2</sup> ]   |                               |                       | <b>49 996</b>   |
| Dlhodobý úhrn zrážok H <sub>z</sub> podľa SHMÚ [mm / rok]   |                               |                       | 510,5   |
| Množstvo vôd z povrchového odtoku za rok<br>Q = H <sub>z</sub> · S · ψ · 10 <sup>-3</sup> [m <sup>3</sup> /rok] |                               |                       | <b>25 523</b>   |

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca  $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$ , kde je

Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou za rok v [m<sup>3</sup>/rok].

H<sub>z</sub> - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov v [mm/rok]. Údaj pre výpočet zabezpečí dodávateľ.

S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtiekajú do verejnej kanalizácie v [m<sup>2</sup>].

ψ - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy

kategória A - zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové a asfaltové povrchy a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,9

kategória B - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vypárovaním -pieskom, štrkom a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,4

kategória C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,05

V Topoľčanoch, dňa .....

V ....., dňa .....

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:

.....  
**Ing. Milan Šútor**

vedúci a riaditeľ odštepneho závodu

.....  
**Ing. Jozef Drozd**

generálny riaditeľ Sekcie majetku a  
infraštruktúry MO SR